



# **PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA**



**MUNICIPALIDAD DE  
SAN LUIS, PETÉN**



## ÍNDICE

INTRODUCCIÓN .....	1
OBJETIVOS.....	2
III ANTECEDENTES DEL INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA ..	3
COMUNIDADES LINGUISTICAS HABITADAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS	4
CANTIDAD DE HABLANTES DE LAS COMUNIDADES LINGUISTICAS HABITADAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS, DEPARTAMENTO DE PETÉN ...	5
IV AVANCES O RESULTADOS.....	6
VI CONCLUSIONES .....	7
VII BIBLIOGRAFIA.....	8
VII ANEXOS.....	9





## INTRODUCCIÓN

El personal de la oficina de Secretaría Municipal, de la Municipalidad de San Luis, departamento de Petén, es la encargada de brindar el informe de “**Pertenencia Sociolingüística**”, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales.

Aunado a lo anterior, este informe consiste en la recopilación de datos de **Pertenencia Sociolingüística** de esta municipalidad, con el fin de mantener enterada a la población sobre la atención que se les brinda a los vecinos con necesidades de trámites administrativos como cualquier otro tipo de servicio solicitado en diferentes idiomas.





## OBJETIVOS

- ✓ Dar cumplimiento al informe de Pertenencia Sociolingüística de los vecinos a los que se les brinda diferentes servicios dentro de la municipalidad.
- ✓ Mantener informada a la población sobre la pertenencia sociolingüística en esta municipalidad, manteniendo debidamente actualizada la información.
- ✓ Prestar los servicios de la mejor manera posible, adecuándonos a los idiomas que las dominan, para una mejor comprensión del vecino interesado como para el servidor público.





### III ANTECEDENTES DEL INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

En el municipio de San Luis, Departamento de Petén, existen tres idiomas que prevalecen los cuales se detallan a continuación: el idioma local es el **Maya Mopan**, con una población hablante de 1456, habitando la mayor parte personas de esta comunidad lingüística, en la cabecera municipal, el idioma español tiene una población hablante de 23,653, con el mayor porcentaje en la cabecera municipal, la mayor parte del área rural las personas dominan el idioma **Q'eqchi'**, con una cantidad de hablantes de 34,061. La municipalidad es la encargada de adaptar los servicios a la comunidad lingüística de cada una de las personas que requieren algún tipo de información, en cuanto a la administración u servicios que se brindan, es por ello que se colocaron rótulos en el idioma Q'eqchi' en las oficinas visitadas con más frecuencia.

En cumplimiento al artículo **14 (Prestación de Servicios)** y **15 (De los servicios Públicos)** de la **Ley de Idiomas Nacionales**. (Mayas, 2003)

La Municipalidad de San Luis, cuenta con personal contratado de diferentes comunidades lingüísticas, de los idiomas que más se dominan en el municipio, cada servidor público se encarga de atender al vecino en el idioma que lo requiere, esto con la finalidad de tener un mejor servicio y una mejor comprensión al momento de servir a la población en general.





## COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS HABITADAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS

No.	Comunidad	Cantidad de habitantes
1.	Achi	139
2.	Akateka	25
3.	Awakateka	
4.	Ch'orti'	22
5.	Chachiteka	28
6.	Chuj	
7.	Itza'	
8.	Ixil	
9.	Jakalteko/Popti'	
10.	K'iche'	233
11.	Kaqchikel	141
12.	Mam	70
13.	Mopan	1859
14.	Poqomam	117
15.	Poqomchi'	406
16.	Q'anjob'al	7
17.	Q'eqchi'	38,764
18.	Sakapulteka	7
19.	Tektiteka	1
20.	Sipakapense	1
21.	Tz'utujil	7
22.	Uspanteka	





## CANTIDAD DE HABLANTES DE LAS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS HABITADAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS, DEPARTAMENTO DE PETÉN

Dato proporcionado por el Instituto Nacional de Estadística (INE)

No.	Comunidad Lingüística	Cantidad de habitantes
1.	Achi	148
2.	Akateka	6
3.	Awakateka	
4.	Ch'orti'	18
5.	Chalchiteka	34
6.	Chuj	
7.	Itza'	7
8.	Ixil	
9.	Jakalteko/Popti'	
10.	K'iche'	192
11.	Kaqchikel	103
12.	Mam	20
13.	Mopan	1456
14.	Poqomam	77
15.	Poqomchi'	356
16.	Q'anjob'al	1
17.	Q'eqchi'	34,061
18.	Sakapulteka	3
19.	Tektiteka	1
20.	Sipakapense	1
21.	Tektiteka	1
22.	Tz'utujil	3
23.	Uspanteka	3
24.	Xinka	9
25.	Garifuna	4
26.	Español	23,653
27.	Inglés	19
28.	Señas	1
29.	Otro idioma	4
30.	No habla	47





## IV AVANCES O RESULTADOS

### MES DE ENERO

No.	Dependencias Municipales	Comunidades Lingüísticas
1.	Secretaria Municipal	83
2.	Adulto Mayor	49
3.	Medio Ambiente	4
4.	DMP	24
5.	IUSI	47
6.	Matrimonio	5
7.	Departamento de Agua	14
8.	Receptoría	136
9.	Juez de Asuntos Municipales	2
10.	COCODES	47
11.	SOSEA	7
12.	Oficina de Educación	25
13.	Dirección Administrativa	4
14.	Despacho Municipal	97
15.	Recursos Humanos	22





## VI CONCLUSIONES

- ✓ En cumplimiento al artículo 14 (Prestación de Servicios) y 15 (De los servicios Públicos) de la Ley de Idiomas Nacionales. La Municipalidad de San Luis, Petén, cuenta con personal contratado de las diferentes lenguas maternas del municipio, para una mejor atención a los vecinos que solicitan los servicios de esta municipalidad.
- ✓ La Municipalidad de San Luis, Petén. Por medio de la plataforma del Acceso a la Información Pública, queda a la vista la información de Pertenencia Sociolingüística de los usuarios que han requerido los servicios de esta Municipalidad.
- ✓ Por medio del presente informe se le da cumplimiento a la información requerida por medio del numeral 28, en cuanto a la información de Pertenencia Sociolingüística.





## VII BIBLIOGRAFIA

Mayas, A. d. (2003). *LEY DE IDIOMAS*. Guatemala.

INE, XII Censo Nacional de Población y VII de Vivienda - 2018



## VII ANEXOS

